

Mitglieder der Thüringer Härtefallkommission

Vorsitzende des Petitionsausschusses

Frau Anja Müller
Bahnhofstraße 23
36433 Bad Salzungen
Tel.: 03695 604724
Fax: 036951 604725
E-Mail: mueller@die-linke-thl.de

Beauftragte für Integration, Migration und Flüchtlinge

Frau Mirjam Kruppa
Werner-Seelenbinder-Str. 5
99096 Erfurt
Tel.: 0361 573 511 700
Fax: 0361 573 511 699
E-Mail: Mirjam.Kruppa@tmmjv.thueringen.de

Liga der Freien Wohlfahrtspflege

Frau Maike Röder
Obere Predigergasse 1
99817 Eisenach
Tel.: 03691 759 299
Handy: 0173 327 243 3
E-Mail: M.Roeder@Diako-Thueringen.de

Thüringischer Landkreistag

Herr Uwe Lippold
Frankenhäuser Str. 1
06567 Bad Frankenhausen / OT Seehausen
Tel.: 034671 555 34
E-Mail: u.lippold@googlemail.com

Römisch-Katholische Kirche

Herr Christian Maschke
Wilhelm-Külz-Str. 33
99084 Erfurt
Tel.: 0361 672 912 7
Fax: 0361 672 912 2
E-Mail: maschke.ch@caritas-bistum-erfurt.de

Landesärztekammer

Herr Dipl. Med. Helmut Krause
Lerchensiedlung 4
98693 Ilmenau
Tel.: 03677 871 904
E-Mail: Ilmkrause@gmx.de

Evangelisch-Lutherische Kirchen

Herr Propst i. R. Diethard Kamm
Sammelweisstr. 11
07743 Jena
Tel.: 0177 233 228 5
E-Mail: Diethardkamm@gmx.de

Gemeinde- und Städtebund

Herr Peter Neuhäuser
Bürgermeister-Wagner-Str. 1
99084 Erfurt
Tel.: 0361 655 771 0
E-Mail: peter.neuhaeuser@erfurt.de

**Dieses Faltblatt soll über die HFK informieren.
Es vermittelt keine Rechte und ersetzt keine Rechtsberatung.**

Impressum

Herausgeberin:

Beauftragte für Integration, Migration und Flüchtlinge
Thüringer Ministerium für Migration, Justiz und Verbraucherschutz (TMMJV)
Werner-Seelenbinder-Straße 5
99096 Erfurt

<http://www.thueringen.de/th10/ab/index.aspx>

Gestaltung: design_idee_büro_für_gestaltung, Erfurt

Foto: psdesign1/Fotolia.com

Druck: www.viaprinto.de

Тюрингская комиссия
по особо тяжёлым
случаям



Чем занимается комиссия по особо тяжёлым случаям?

Комиссия по особо тяжёлым случаям решает, могут ли мигрантки и мигранты, обязанные покинуть Германию, получить разрешение на пребывание.

При определенном стечении обстоятельств тот факт, что они не могут остаться в Германии, представляет для них неприемлемую жёсткость.

Тюрингская комиссия по особо тяжёлым случаям (НФК - далее Комиссия) рассматривает такие безотлагательные гуманитарные или личные причины.

Если Комиссия приходит к выводу, что такие причины имеются, то она просит Тюрингское министерство по делам миграции, юстиции и защиты прав потребителей (ТММЈV) о выдаче разрешения на пребывание.

До тех пор пока Комиссия занимается этим ходатайством, депортация не состоится. Председателем Комиссии является государственный секретарь в ТММЈV. Все члены Комиссии отвечают только перед своей совестью. Они обязаны соблюдать конфиденциальность.

Комиссия принимает решение без присутствия потерпевших на закрытом заседании.

Вы можете надеяться на Комиссию, если

- Вы проживаете в Тюрингии,
- Вы обязаны безотлагательно выехать,
- имеются неотложные личные или гуманитарные причины на проживание и
- если на Вас может быть отдан положительный интеграционный прогноз.

К кому Вы можете обратиться?

Только члены Комиссии могут представить соответствующие дела на рассмотрение Комиссией. И поэтому Вы должны обратиться к одному из членов Комиссии, представленных на оборотной стороне. Вы заранее должны всеобъемлюще / всесторонне осведомиться и лично проконсультироваться, например, в консультационном бюро для мигрантов.

На что Вы должны обратить внимание?

Важно изложить личные и гуманитарные причины, которые оправдывали бы Ваше дальнейшее пребывание. Вам следует также изложить, как Вы интегрированы в данное общество.

Это, например, данные о

- причинах Вашего въезда
- Вашем прежнем месте проживания
- Вашей семейной ситуации
- состоянию Вашего здоровья
- Вашем экономическом положении
- Вашем образовании / Вашей профессии
- Вашей общественной деятельности
- Вашем знании немецкого языка

Эти аспекты следует подтвердить, например, документами.

Когда Ваше дело не имеет шансов или имеет мало шансов на успех?

Определенные обстоятельства исключают рассмотрение дела Комиссией или делают успех процесса невозможным. Это происходит, в частности, если Вы

- приводите только причины, которые должны проверяться Федеральным ведомством по делам миграции и беженцев
- совершили значительно тяжкое уголовное преступление
- уже конкретно назначен срок депортации или
- относительно Вас ведётся так называемый Дублинский процесс (Dublin-Verfahren).

Имеются и другие причины, исключающие возможность рассмотрения дела. Вы найдёте их в § 5 Тюрингского постановления о Комиссии по особо тяжёлым случаям (*HärtefKV TH = Thüringer Verordnung über die Härtefallkommission*)